Contents

Foreword ix
Eugene Winter

1. Introduction 1
James Monaghan

Part I Discourse structures 3

2. Some observations on the signalling of structure in technical discourse 8
Paul Georg Meyer

3. On denoting time in discourse 15
Werner Hüllen

4. Cognitive verbs and the indication of utterance function 24
Hans Arndt

4.1 Introduction 24
4.2 'Cautious statements' 25
4.3 Some functional indicators 26
4.4 Two ways of 'thinking' 27
4.5 A system of referential functions 28
4.6 Interactional functions 29
4.7 The type–token distinction 30
4.8 The relation between referential and interactional functions 30
4.9 Why not three dimensions? 31
4.10 Exploitation 32
4.11 Conclusion 35

5. Two ways of looking at causes and reasons 37
Ivan Lowe

5.1 Introduction 37
5.2 Approaches to causality 37
5.3 Some pragmatic issues 41
5.4 Reasons 43

Part II Conversational strategies 47

6. Causal ordering strategies in English conversation 50
Bengt Altenberg
6.1 Introduction 50
6.2 Some principles of linear ordering 52
6.3 Pragmatic ordering 53
6.4 Natural ordering 56
6.5 Thematic ordering 58
6.6 Cognitive ordering 60
6.7 Reinforcement and cooperative redundancy 61
6.8 Conclusion 63
Appendix 64

7. What does *really* really do? 65
Anna-Brita Stenström
7.1 Introduction 65
7.2 Data 66
7.3 Position in clause 67
7.4 Position and syntactic function 70
7.5 *Really* in post-position 71
7.6 Speech-specific functions 75
7.7 Concluding remarks 79

8. Discourse structure and interpretive strategies in adult–child talk: some properties of 'summons–answer' sequences 80
Margaret MacLure
8.1 Introduction: 'conversations' between adults and infants 80
8.2 Getting talk started: summons–answer sequences 81
8.3 Summary and conclusion 87
Appendix 88

9. Modelling discourse participants' knowledge 90
Gillian Brown
9.1 The methodology of eliciting data 92
9.2 The elicited data 93
9.3 Speakers' models of hearers' knowledge 94

Part III Comparative discourse studies 99

10. A text linguistic model for the analysis of discourse errors: contributions from Arabic linguistics 102
Basil Hatim
10.1 Discourse-text context 102
10.2 Text-typological focus 104
10.3 Text structure 105

10.4 Texture 109
10.5 Contrastive textology 110
10.6 Suggestions for further research 112

11. Contrastive textology and bilingual lexicography 114
R. R. K. Hartmann

12. 'Extended reference' in English and German 123
Monika Krenn
12.1 Introduction 123
12.2 The concept of 'extended reference' and three fuzzy distinctions 123
12.3 Structural diversity and functional equivalence in extended reference 125
12.4 Selected problems of extended reference in English and German 127
12.5 Conclusion 132
Appendix 132

13. Discourse Error Analysis 134
Rod Haden
13.1 Contrastive Analysis 134
13.2 Error Analysis 137
13.3 Discourse Analysis and Text Linguistics 139
13.4 Linguistic data 141
13.5 Conclusion 145

Bibliography 147

Index 155